

prijateljstvo
-a

Amicitia, freundhaftl. prijačstvo, prijačnost.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 31

prijateljstvo
" "

Necessitudo, freundschaftl. notwendigkeit.
prijateljstvu, prijašnjost, potrejba, po-
trebschina.

HIPOLIT: Dict. I , 386

prijaren prid.

Gewogen, günstig. priáren, perodjáu, do-
beníliu, -dolriávoleu. bene Affetus, be-
nevolus.

HIPOLIT: Dict. II, 77

prijsen

Huld, günstig. priáser, döber, dobrústlic,
vor lübu imedz. Amicus, favens, benignus,
bene affectus erga aliquem.

HIPOLIT: Dict. II, 95

prijázen

Güstig. priásen, dobrútlia, vosehlíu,
pervosehlíu, slóbru hotérl, gnádlia.
Gratiopus, favens, benevolus.

HIPOLIT: Dict. II, 82

prijazen

Gunnen, günstig seyn. voshiti, ali voszhiti,
pervoszhiti, voshliu, pervoshliu priásen bi-
ti, énimu dóbru hotéjti. favere, non Invidere,
bene alicui velle.

prijazen

Günstig seyn. priásen bíti, dóbru énimu ho-
téjti, sheléjti, vószhíti, pervószhiti. favere,
bene velle, studere, bene cupere alicui.

priášen

Valide.

favere alicui validissime. einem sehr günstig
seyn. énimu sýlnu priáſen bítí, cilù dóbru
hotéjti.

prijáren

Voluntas,
abhorret eius voluntas a me, voluntate a me.
er ist mir nicht günstig. on méni nej prijásen.

prijzen

Lieb, angenem. lub, lubesniu, priéten, pri-
ásen, lubánkaft, perférzhen. Charus, dilec-
tus, Amicus.

prijazen

Temperatus,
homo multa humanitate temperatus. sehr freund-
lich. sylne prijazen, prijaznic, dvorec per-
linden.

HIPOLIT: Dict. I, 659

prijaxen

Verfor,
cum aliquo verfari. mit einem ~~gefein~~^m seyn, sich
bey einem aufhalten. ſ'énim vzákar hodíti, se
pizháti, gmajn, priáſen bíti, se per énimu góri
derfháti.

prijaxen

Vicissim.

dare se alicui vicissim. auch wider gegen jemand
freundlich seyn. se pruti énimu túdi spruti
priáfniga iskáſati.

HIPOLIT: Dict. I , 710

prijzen

Tranquillus,
fons tranquilla et serena. ein freundlich und
lustig angesicht. ex priáxe inu vespé obiacs.

HIPOLIT: Dict. I , 676

prijača

sich Zu gemein machen. se prévezh gmajn délati,
prevézh snan ali priásen délati. vulgari cum
aliquo, alicui.

priázen

Holdselich, freundlich. pérférzhen, zártan,
lubesnív, lubánkaſt, priásen, lúſhten, shál-
kou. blandus, affabilis, lepidus, facetus,
comis, festivus.

prijazen

Facilis, leicht, freundlich, willfertig. la-
gák, perjáſen, dobrútliv, priáſniv, radovólen.

prijáren

Favorabilis, der in gunsten ist. hat. der
günstig ist. katéri je v'gnádi, v'voszhli-
vosti, ali jo imà. katéri je gnádliu, vos-
zhliù, perdjàn, priásen.

prijařen

Favens, der günstig ist. katéri je voszhliv,
perdjàn, priáſen, gnádliv.

prijaren

Faveo, günstig seyn, gönnen. veszhliv bítí,
voszhíti, perdján bítí, pervoszhíti, débru
hotéjti, énímu priáfen inu gnádliv bítí, gná-
do ali priáfnost sturíti.

prijaken

Hold, günstig seyn. énimu perdján, inu priásen
biti, dóbru hotéjti, éniga sa lúbu iméjti.
favere alicui, Amare vel deperire aliquem.

prijačen

Invitabilis, lieblich, Kurzweillig.
prijačen, lubepniv, lípten, žahso-
kraten, vratkorlašen, povábliv.

HIPOLIT: Dict. I , 323

prijazen

Comis, freundlich, lieblich, holdseelig. priásen,
lubeoniv, xartans, lubánskaff, perférchen.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 114

prijaren

Familiaris, was zum hausgesind gehört. kar
h'druſhíni slíshi, druſhínski: prijaſen, fnán,
gmájn, perlúden.

prijázen

Blandus, liebkosend, lieblich. lubizhkuváven,
perlisuváven, radováven, lubesnív, priásen, Lu-
bánkaſt.

prijaren

Blandicellus, freundlich. priáho, priéen,
lubefnóvkast.

Suppl. 8,2

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis!~~)

prijzen

Clemens, milt, güettig, freunflich. miloftiv,
vſmilen: dobrítliu, gnadliu: priásen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 104

prijazen

Benignus, guettig, freundlich. dobrútliu,
priásen, lubesniven, vsmilen, miloſtiu.

prijzen

Benevolus, günstig, gewogen, gutwillig.

priézen, magnēn, maklōnen, dobrovôd-
len, radovôller

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 68

prijaren

Bellulus, hüpsch, holdseelig. fletèn, lubesnív,
vsezh, priásen.

prijazden

Delenie, mit lieblichen worten versöhnen. e,
priášnimi beſéjdami smyriť, vtoláštiť,
správiti, sglyhati, vprotíti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 171

prijzen

Charitonius, der mit jederman freundlich ist.
prijsen, doleritliv, luberoniv is slejdni.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis) 93

prijaren

chariftia, freundmahl, daran die freunde zusammen
kommen. pričáre ali veséla goštarya, súr
dobri priateli vskupaj^x pridejò.

^x Dikt. I, 91, vira: skupaj:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 93

8

prijaren

Affabilitas, priášna ozovornost, sgovárnost,
dolerúta, priášnosť inu lubesnosť v
govorjeniu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 21

priázen

Affabilis, geprädig, holdseelig mit worten.
sgovorn, priázen v. beséjdah.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 21

prijzen

Gerblanus, sehr freundlich. prijzen, lu-
befniv, návta, dohvádov.

HIPOLIT: Dict. I , 444

prijařen

Perbenevolus, gar günstig. cilu voszhliv,
priáſen pervoszhliv, dobravóllen, radavóllen,
dobrútliv.

prijázen

Placidus,

placidus est, nulli laedit os, omnibus arridet.

er ist gar freundlich, thut niemand kein leid.

on je prijázen dobrútliv, nobénimu nadléšhen.

prijázen

Placidus, still, sanft. tih, kroták, pohléven,
prijázen, perlúden, dopádliv.

prijazek

solor,

amicis verbis aliquem solari: einen mitfreudlichen worten trösten. éniga is prijájnini:
beféjdani: tröhtati.

HIPOLIT: Dict. I, 612

prijáren

Socius,
sermo socius. ein freundlich gespräch. énu
prijaſnívu govorjénie, en prijáſen poméjnik.

HIPOLIT: Dict. I , 610

prijázen

Sodalis,

nulli te facias nimis sodalem. mach dich mit
keinem gar zugemein. s'nobénim se nedélaj
prévezh gmájn inu prijáſen.

priázen

Laetans, fröhlich. lüsten, vesel, priázen

prijaſen

Glaphyrus, holdselig, frölich. perjéten,
perjáſen, lubefnív, veſſel, lúſhten.

prijazen

Percomis, sehr lieblich, freundlich. cilu
lubefnív, priéten, priáſen.

prijazen

Nitidus,
ex nitido fit rusticus. aus einem höffling
wird oft ein bauer. is éniga priáfniga
dvórnika dóstikrat ráta en nelúden kmet.

priásen

Deditus, ergeben. isdán, podán, isrozhén
nagnen, priásen. lusui deditus, dem Spillen
ergeben. ygrániú isdán.

prijazen

Humanus, menschlich, güetlich, freyndlich.
zlovéski, dobrútliv, perjáſen, priáſniv, pélúden.

prijáren

Perurbanus, gar höflich, stattlich, züchtig.
ciliu dvóren, priáſen, perlúden, pohléven.

prijázen

Exporrigo,

Exporrigere frontem. frölich seyn. vesél
inu prijázen bíti.

prijaren

Cognatus, oheim, freind, verwandter ähnlich.
domázh, priásen, shlahta, enák, podóben.

prijazen

Perſtudioſus,
perſtudioſus sum tui. ich bin dir sehr günſtig.
jest sem tebi prijaſen, voszhliv.

prijázen

Quam.

humanior quam doctior est er ist nicht so
gelehrt als freundlich. on nej tokù vzhàn,
kokù prijázen.

prijazen

Permulctus,
liberalibus verbis permulcti sunt. sie seind
mit freundlichen worten zufrieden gestelt wor-
den. óni so is priáſnimi beſſéjdami k'mýru, ali
h'pokóyu postávleni bili.

prijaxen

Praebeo,

ſe alicui facilem praebere. einem etwas gern
verwilligen, freundlich gegen einen seyn. énimu
kejkaj rad pervoliti, prijáſen prúti énimu bítí.

prijazden

Rideo,
omnia nunc rident. es ist alles lieblich anzusehen, es lachet einem alles an. vse je lubesnívu vídeti, vse se énimu nasméja inu na smejh darshy, vse je zhédnu, lubesnívu, prijásnu, lubinkastu.

prijazden

Sal,

Sales vrbani. höffliche scherzreden. énu dvórnu
prijáſnu shálejne, spáſajne.

prijazen

Benedictus, freundlich. priázen, priáznič.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 68

prijaren

Benedictum, ein quetles oder freundliches wort.
cna dobra - cnu prijára beséjda.

HIPOLIT: Dict. I. (~~propis~~), 68

prijaren

Addictus, zweigewogen, ergeben. perlafnē, w' leß
dan, isdān, perdjān, perlubler, priásen.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), ii,

prijačen

Adams,
Adamare virginem. Tu eis Jungfrau verliebt seyn.
v'eno děvico salubrea biti, eni děklici
prijačen ali perejáu biti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 10

prijzen

Anius,
vulnus anius. ein lieblid angesicht. en
prijsen, lubesniv vberis.

HIPOLIT: Dict. I. (~~propis~~), 33

prijaren

Amicus, freundlich. priásen.

HIPOLIT: Dict. I (prepis), 31

prijaren

amicabilis, freundlich. priesen, prijzen.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 21

prijázen

Serenus,
frons serena. ein frölich angesicht. en lubes-
fniv, persérzhen inu prijázen obrás, vefsélu
oblízhje.

HIPOLIT: Dict. I , 601

prijázen

Perfamiliaris, gar geheim, gesellig. cilu
domàzh, prijázen, továrishliu, perlúden.

prijären

Studeo,
ſtudere alicui. einen günstig seyn. énimu
perdjan inu priáſen bitti.

HIPOLIT: Dict. I , 627

prijásen

Perhospitalis, sehr gastfrey. sýlnu jérperfhen,
jérpergliv, gostuváven, prijásen, dobrútliv prúti
tim popótnim ludèjm.

prijazer

Sechuaner, sehr freundlich. prijaſen per-
süden, pñórea, frésoliv.

HIPOLIT: Dict. I, 457

prijären

Concilio,

conciliare sibi animum et amorem alicujus. Ihm
selbst einen günstig vnd beliebt machen. Sam sebi
éniga priásniga inu lúbiga sturíti.

prijsen

optimum jus est placida Conventio das beste
recht ist der gütliche Vergleich nar bolshi
pravda je ta priásna pogódba

prijaren

Redreich, beredt. sgovórn, govorýzhen, priásniv,
priásen, besédliu. Affabilis, eloquens, disertus.

HIPOLIT: Dict. II,

148

prijazcn

Fridlich, fridsam. myren, tyh, pohleven, pri-
ásen. pacificus, tranquillus, placidus, pacis
studioſus.

prijazzen

Freundlich. priézen, priézni, zártan,
dobrútliv, lubesnôr, dopadliv,
vsekh. Humanus, amicus, Comis, famili-
aris, blandus, facilis.

HIPOLIT: Dict. II, 64

prijaren

Voluntas,

voluntas mea ad ipsum accedit. ich bin ihm wol
gewogen. jest sem k'niemu dóbru nágnêñ, niemu
prijáſen.

HIPOLIT: Dict. I , 725

prijaren - zu ^v z

Huld, gunst, gnad. priásnoft, priásen, vos-
zhlivost, gnáda, dobrúta. Gratia, favor.

HIPOLIT: Dict. II, 96

prijáren
prijárací
-
-

Confidentissimus, der allertapferste. ta nar
ferzhnéjši, kordáshniši, junáshniši. der aller
vertrauteste. ta nar savúplivíši, priásniši.

prijazek
prijaznejší

Quanto. quanto quisque doctior, tanto humanior est. je gelehrter einer ist, je freundlicher er ist. kúliku je vžhenéjši, túliku je éden túdi prijáfnishi.

prijaren
najprijernjši
n

Coniunctivus inter se. allerbeste freund. nar wolfs.
priateli; nar priátnishi.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 135

prijažno
u

sich feundlich stellen. se priásníviga iskásati,
priásnu skasováti. Humanum se exhibere.

prijatno
u

Comit. Adv. freundlich, lieblich. priatnu, priatniva, lubzoniva, perferatnu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 114

prijazno
u

Familiariter. Adu. in geheim, freundlich.
skrívshi, perlúdnu, priášnu, priafnívu.

priazno

n

Comprendendo.

comprehendere aliquem humanitate, sich freundlich
gegen einem erzeigen. Le priáno pruti énime
izklesati.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 122

prijažno

"

Blanditer. Adu. lieblich. lubesniva, perjétne,
prijažnu.

HIPOLIT: Dict. I. (propis), 70

prijašnjo

"

Blaude. Adv. lieblich, freundlich. lubernivu,
priásnu, priásnivu.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 71

prijačno
u

Clemeter. Adv. güettiglich. gnádlivu, miloſtivu,
dobrútlivu, priásnu.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis)

, 104

prijazno

- n

Benigne. Adv. guettiglich, freundlich, holdsee-
liglich. dobrútlivu, priásnu, lubesnívu, milo-
ftivu.

prijarno

- u

Affabilita. Adv. freundlich, holdseelig, gesproechlich.
priášnu, lubesnivu, sgovórnú.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 21

prijazno

u

Terblende. Adv. freundlich, holdseeliglich.

priášne, lubefniva, zártane, príatne

HIPOLIT: Dict. I, 444

prijazno
" "

Perbenique. Adv. gar freundlich. cilú pri-
jáſnu, dobrútlivu, lubefnívu.

prijarno
=

Laetanter. Adu. freundlich, fröhlich.
prijarno, vesélu, lúštnu, s' veseljom,
s' dobro vólo.

HIPOLIT: Dict. I, 333

prijazno
u

Placide. Adv. still, dultiglich. tihu, nati-
hama, mýrnu, potarpefhlívu, volnù, lubefnívu,
prijášnu, dobrútlivu, dopadézhe.

prijačno
" "

Germane. Adu. brüderlich, freundlich. brátou-
sku, priaſnívu, priáſnu, ſavúplivu.

prijarno
u

Rideo, lachen, lieblich ausschen. se sméjati,
smijáti, posmihováti, se na smejh derfháti, lu-
befnívu glédati, se prijáfnu skaſáti.

prijazno

-u

Benedice. Adv. freundlich. priaznivu, priásnu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 68

prijarno
- u

Amica. Adv. freundlich. prijašnje, prijašnjiva.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 31

prijarno
" "

Peramanter. Adv. sehr freundlich, lieblich.
sýlnu prijáſnu, lubefnívu. s'velíko lubéſnio,
ciliu lubefnívu.

prijarno
-u

Günstiglich. priásme, dobru hotíčku, rozhličiu, pervoirohličiu, dobrovólne.
favorabiliter, Gratiße, benevolé.

HIPOLIT: Dict. II, 82

prijarno
u

Lieblicher weise. lubesnívu, priásnu, dobrútlivu, sladkú. Amabiliter, Amice, placide, fvaviter.